

CH

Bodenmatte für Fitnessgeräte

LIEBE KUNDIN, LIEBER KUNDE

wir möchten Sie zum Kauf Ihrer Bodenmatte der Marke Crane Fitness beglückwünschen.

Ihre Wahl war richtig, denn Crane Fitness Produkte sind qualitätsgeprüft und entsprechen den derzeit gültigen Normen. Sie verfügen somit über einen hohen Qualitätsstandard. Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns bei Ihnen.

Wir wünschen Ihnen viel Spass und Erfolg beim Trainieren.

HINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie diese Sicherheits- und Warnhinweise auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Sicherheits- und Warnhinweise mit. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg während der Gewährleistungspflicht auf.

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

Verwendungszweck

Die Bodenmatte ist für den Privatgebrauch konzipiert und für die gewerbliche Nutzung ungeeignet.

Warnhinweise

- Die Bodenmatte darf nicht als Gymnastik- oder Turnmatte verwendet werden.
- Die Bodenmatte ist nicht für therapeutisches Training geeignet. Dies ist kein Medizinprodukt!

- Die Bodenmatte ist ausschliesslich für den Heimgebrauch als Unterlegmatte zu verwenden.
- Achten Sie immer auf einen ebenen und rutschsicheren Untergrund.
- Die Bodenmatte darf nicht bei eingeschalteter Fussbodenheizung benutzt werden – eine Hitzebeständigkeit ist nicht gegeben.

Pflegehinweise

- Die Oberfläche Ihrer Bodenmatte ist schweissverträglich, sie sollte jedoch in regelmässigen Abständen gereinigt werden, um eine hygienische Benutzung zu ermöglichen.
- Bitte verwenden Sie zur Reinigung und Pflege keinesfalls ätzende, aggressive oder kratzende Reinigungsmittel, die die Oberfläche angreifen können.
- Es sollte ausschliesslich ein weiches, feuchtes, nicht fusselförmiges Tuch verwendet werden.

Lagerung

- Bewahren Sie die Bodenmatte an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf. Decken Sie die Bodenmatte am besten mit einem Tuch ab, um sie vor Staub zu schützen.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die verschiedenen Materialien entsprechend Ihren örtlichen Bestimmungen, um eine umweltfreundliche Wiederverwertung zu ermöglichen.

Tapis de sol pour appareils de fitness

CHÈRE CLIENTE, CHER CLIENT

Nous vous félicitons pour l'achat de votre tapis de sol de la marque Crane Fitness.

Votre avez fait le bon choix, car les produits Crane Fitness sont soumis à des tests de qualité et sont conformes aux normes en vigueur. Ils présentent donc un standard de qualité élevé. Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et de succès lors de votre entraînement.

INDICATIONS

Lisez attentivement les indications suivantes et conservez ces indications de sécurité et d'avertissement au cas où vous voudriez lire quelque chose plus tard. Si vous transmettez l'article à quelqu'un d'autre, veuillez également fournir ces consignes de sécurité et d'avertissement. Veuillez conserver votre preuve d'achat pendant la période de garantie.

REMARQUES RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Usage

Le tapis de sol est conçu pour un usage privé et ne convient pas à un usage commercial.

Avertissements

- Le tapis de sol ne doit pas être utilisé comme tapis de gymnastique ou de sport.
- Le tapis de sol n'est pas adapté à un entraînement thérapeutique. Ce n'est pas un dispositif médical !

- Le tapis de sol doit être utilisé uniquement comme tapis de base pour un usage domestique.
- Assurez-vous toujours que la surface est plane et antidérapante.
- Le tapis de sol ne doit pas être utilisé lorsque le chauffage par le sol est allumé - il ne présente pas de résistance à la chaleur.

Instructions d'entretien

- La surface de votre tapis de sol résiste à la transpiration, mais doit être nettoyée à intervalles réguliers pour permettre une utilisation hygiénique.
- Pour le nettoyage et l'entretien, veuillez ne pas utiliser d'agents de nettoyage caustiques, agressifs ou irritants qui peuvent attaquer la surface.
- Seul un chiffon doux, humide et non pelucheux doit être utilisé.

Rangement

- Conservez le tapis de sol dans un endroit sec et bien ventilé. Il est préférable de couvrir le tapis de sol avec un chiffon pour le protéger de la poussière.

Élimination

Merci d'éliminer les différents matériaux conformément à vos réglementations locales pour permettre un recyclage respectueux de l'environnement.

IT

Tappetino per attrezzature da fitness

GENTILE CLIENTE,

desideriamo congratularci per l'acquisto del vostro tappetino del marchio Crane Fitness.

La vostra scelta è stata giusta, perché i prodotti Crane Fitness sono testati per la qualità e sono conformi agli standard attualmente in vigore. Dispongono pertanto di un elevato standard di qualità. Desideriamo ringraziarvi per la fiducia accordataci.

Vi auguriamo buon divertimento e successo nei vostri allenamenti.

AVVISI

Leggere attentamente le seguenti avvertenze e conservare le presenti istruzioni di sicurezza e di avvertimento nel caso in cui sia necessario leggerle in seguito. Se l'articolo viene ceduto a terzi, si prega di includere anche le presenti istruzioni di sicurezza e di avvertimento. Si prega di conservare lo scontrino di acquisto durante il periodo di garanzia.

INDICAZIONI DI SICUREZZA E DI AVVISO

Destinazione d'uso

Il tappetino è progettato per uso privato e non è adatto per l'uso commerciale.

Avvertenze di sicurezza

- Il tappetino non deve essere utilizzato come materassino da ginnastica o come tappetino da palestra.
- Il tappetino non è adatto per l'allenamento terapeutico. Non si tratta di un dispositivo medico!

- Il tappetino deve essere utilizzato esclusivamente per uso domestico come stuoino.
- Accertarsi sempre che la superficie sia piana ed antiscivolo.
- Il tappetino non deve essere utilizzato con il riscaldamento a pavimento acceso poiché il materiale non è resistente al calore.

Manutenzione

- La superficie del tappetino è compatibile con il sudore, tuttavia deve essere pulita ad intervalli regolari per garantire un uso igienico.
- Si prega di non utilizzare per la pulizia e la manutenzione detergenti caustici, aggressivi o graffianti che possano attaccare la superficie.
- Utilizzare solo un panno morbido, umido e privo di pelucchi.

Conservazione

- Conservare il tappetino in un luogo asciutto e ben aerato. Coprire il tappetino con un panno per proteggerlo dalla polvere.

Smaltimento

Si prega di smaltire i vari materiali secondo quanto previsto dalle normative locali per consentire un riciclaggio rispettoso dell'ambiente.